



DAS GANZE JAHR – ÜBERSICHT / CELÝ ROK – PŘEHLED

JANUAR / LEDEN

13. 1. Litvínov – Kneipentreffen U Partíka / [Posezení v hospodě U Partíka](#)

FEBRUAR / ÚNOR

14. 2. Litvínov – Kneipentreffen U Partíka / [Posezení v hospodě U Partíka](#)

24. 2. Praha – Besuch des Nationalmuseums und Kneipentreffen / [Návštěva Národního muzea a posezení v hospůdce](#)

MÄRZ / BŘEZEN

16. 3. Ausflug nach Děčín / [Výlet do Děčína](#)

APRIL / DUBEN

10. 4. Litvínov – Kneipentreffen U Partíka / [Posezení v hospodě U Partíka](#)

13. 4. Ausflug nach Oybin & Zittau / [Výlet na Oybin a do Žitavy](#)

26. – 30. 4. Sprachcamp (Tschechisch für Anfänger, Deutsch für Fortgeschrittene) / [Jazykový kemp \(čeština pro začátečníky, němčina pro pokročilé\)](#)

MAI / KVĚTEN

1. – 5. 5. Sprachcamp (Tschechisch für Fortgeschrittene, Deutsch für Anfänger) / [Jazykový kemp \(čeština pro pokročilé, němčina pro začátečníky\)](#)

17. – 19. 5. Ausflug nach Berlin / [Výlet do Berlína](#)

JUNI / ČERVEN

31. 5. – 2. 6. Ausflug nach Znojmo und Thaya Nationalpark / [Výlet do Znojma a Národního parku Podyjí](#)

3. 6. Žatec – Gedenkstunde: Vertreibung der Deutschen / [Vzpomínková akce: vyhnání německých obyvatel](#)

12. 6. Litvínov – Kneipentreffen U Partíka / [Posezení v hospodě U Partíka](#)

14. – 16. 6. Camping mit Kanufahrt / [Kempování s jízdou na kánoí](#)

JULI / ČERVENEC

13. 7. Sommerpicknick am Göhrener Tor / [Letní piknik u Klínské brány](#)

27. 7. Ausflug nach Klatovy & Švihov / [Výlet do Klatov a na zámek Švihov](#)

AUGUST / SRPEN

14. 8. Litvínov – Kneipentreffen U Partíka / [Posezení v hospodě U Partíka](#)

17. 8. Ausflug nach Moritzburg / [Výlet na zámek Moritzburg](#)

SEPTEMBER / ZÁŘÍ

14. – 15. 9. Ausflug ins Großmuttertal / [Výlet do Babiččina údolí](#)

21. 9. Ausflug zum Bergfest Pobershau / [Výlet na hornické slavnosti v Pobershau](#)

OKTOBER / ŘÍJEN

5. 10. Litvínov – Klubgeburtstagsfeier U Partíka / [Oslava klubových narozenin U Partíka](#)

17. – 20. 10. [Sprachcamp für Familien mit Kindern](#) / Jazykový kemp pro rodiny s dětmi

18. – 20. 10. Ausflug nach Brünn / [Výlet do Brna](#)

NOVEMBER / LISTOPAD

2. 11. Ausflug nach Annaberg / [Výlet do Annabergu](#)

16. 11. Praha – Jahresversammlung / [Valná hromada](#)

DEZEMBER / PROSINEC

14. 12. Weihnachtsfeier am Göhrener Tor / [Oslava Vánoc u Klínské brány](#)



Veranstaltungen und Ausflüge / akce a výlety 2024, aktualiziert (Juli)

KNEIPENTREFFEN – PIKNICKS **POSEZENÍ V HOSPŮDKÁCH - PIKNIKY**

Geselliges Beisammensein (Stammtisch) – U Partíka, Litvínov

43601 Litvínov CZ, Valdštejnská 282, U Partíka; Bushaltestelle Litvínov – Máj

Treff zum Wiedersehen von Freunden und Kennenlernen des Klubs, Planen von Ausflügen, Rückblick auf Aktivitäten, Verkosten der tschechischen Küche...

Termin: in geraden Monaten, zweite Mittwoch, ab 17 Uhr + wenigstens ein Termin am Samstag

Radostné posezení (Štamtiš) – u Partíka, Litvínov

43601 Litvínov, Valdštejnská 282, U Partíka; autobusová zastávka Litvínov – Máj

Setkání s přáteli a poznávání Klubu, plánování výletů, ohlédnutí za uskutečněnými akcemi, ochutnávka české kuchyně...

Termín: v sudé měsíce, druhá středa, od 17 hodin + minimálně jeden sobotní termín

13. 01. 2024

10. 04. 2024

14. 08. 2024

14. 02. 2024

12. 06. 2024

Klubgeburtstagsfeier / Oslava klubových narozenin: **05. 10. 2024**

Stammtische an verschiedenen Orten

Der Klub empfiehlt weitere Stammtische, die von verschiedenen Institutionen / Menschen an verschiedenen Orten organisiert werden (Praha, Hradec Králové, Nejdek, Znojmo, Hodonín, Ostrava, München, Nürnberg, Görlitz...) – mehrere Informationen und Links zu den Terminen findet man jetzt auf der Klubwebseite (www.klub-cz-de.com).

Štamtiše na různých místech

Klub doporučuje další štamtiše, které jsou organizovány na různých místech (Praha, Hradec Králové, Nejdek, Znojmo, Hodonín, Ostrava, Mnichov, Norimberk, Görlitz...) – další informace a odkaz na termíny nyní najdete na klubových webových stránkách (www.klub-cz-de.com).

Treffen im Prag

- **24. 02. 2024** Besuch des Nationalmuseums, danach Kneipentreffen
- **16. 11. 2024** Vereins-Jahresversammlung, danach gemeinsamer Abend in einer Kneipe

Setkání v Praze

- **24. 02. 2024** Návštěva Národního muzea, potom setkání v hospůdce
 - **16. 11. 2024** Výroční valná hromada spolku, poté společný večer v hospůdce
-

Treffen am Göhrener Tor

- **13. 07. 2024** Sommerpicknick
- **14. 12. 2024** Weihnachtsfeier

Setkání u Klínské brány

- **13. 07. 2024** Letní piknik
 - **14. 12. 2024** Oslava Vánoc
-



Veranstaltungen und Ausflüge / akce a výlety 2024, aktualisiert
(Juli)

SONDERVERANSTALTUNGEN / SPECIÁLNÍ AKCE

Sprachcamp mit Jana Szittyayová und Jaroslava Sluková, Nicov (Chata na Losenici)

- Tschechischunterricht für Deutsche / Deutschunterricht für Tschechen
- Spaziergänge, Ausflüge, Kneipe

26. – 30. 4. 2024 Tschechisch für Anfänger, Deutsch für Fortgeschrittene

1. – 5. 5. 2024 Tschechisch für Fortgeschrittene, Deutsch für Anfänger

Maximale Teilnehmerzahl der Unterricht in jeden Termin 24 (12 DE, 12 CZ)

Jazykový kemp s Janou Szittyayovou a Jaroslavou Slukovou, Nicov (Chata na Losenici)

- výuka češtiny pro Němce / výuka němčiny pro Čechy
- procházky, výlety, společné posezení v hospodě...

26. – 30. 4. 2024 čeština pro začátečníky, němčina pro pokročilé

1. – 5. 5. 2024 čeština pro pokročilé, němčina pro začátečníky

Maximální počet účastníků výuky v každém termínu 24 (12 DE, 12 CZ)

Treffen anlässlich des Gedenkens an die Vertreibung der Deutschen aus Saaz

Saaz, 3. 6. 2024

Setkání při příležitosti vzpomínkové akce: vyhnání německých obyvatel ze Žatce

Žatec, 3. 6. 2024

Camping & Kanufahrt, mit Kateřina Kozáková und Jana Szittyayová

Übernachtung: Malá Skála

Kanufahrt: Iser von Malá Skála nach Dolánky

14. – 16. 6. 2024

Kemping & splutí řeky na kánoích, s Kateřinou Kozákovou a Janou Szittyayovou

Nocleh: Malá Skála

Výlet na kánoi: Jizera z Malé Skály do Dolánek

14. - 16. 6. 2024



Veranstaltungen und Ausflüge / akce a výlety 2024, aktualiziert (Juli)

AUSFLÜGE / VÝLETY

Klub Tschechisch-Deutsche Partnerschaft wurde als Facebook-Gruppe gegründet. Im Jahre 2021 hat sich Klub als IG (Interessengemeinschaft) auch außerhalb Facebook etabliert. Im Jahr 2024 wird er zu einem Verein. Der Beitrag beträgt pro Ausflugstag 5,-€ / 120,- Kč, für IG-Mitglieder (bzw. Verein-Mitglieder) ist kostenfrei. Mitglieder haben Vorrang (aus organisatorischen Gründen müssen wir auch die Teilnehmerzahl für die meisten Veranstaltungen begrenzen).

Bitte beachtet auch, dass die Teilnahme immer auf eigenes Risiko stattfindet.

Klub česko-německého partnerství byl založen jako facebooková skupina. V roce 2021 se klub etabloval jako zájmové sdružení (IG) také mimo Facebook. V roce 2024 se stane zapsaným spolkem. Poplatek za den výletu činí 5 €/120 Kč, pro členy zájmového sdružení (resp. členy spolku) je zdarma. Členové mají přednost (z organizačních důvodů musíme omezit počet účastníků většiny akcí). Upozornujeme také, že účast na akcích je vždy na vlastní nebezpečí.

16. 3. Děčín mit Lucie Zikmundová und Frenk Böhm

Zoo, Schloss, Zentrum, Schäferwand, Brauerei

16. 3. Děčín s Lucií Zikmundovou und Frenkem Böhmem

zoo, zámek, centrum města, Pastýřská stěna, pivovar

13. 4. Oybin / Zittau mit Jitka Koudelová

Zittauer Schmalspurbahn (Zittau – Oybin und zurück), Stadtführung Zittau

13. 4. Oybin / Žitava s Jitkou Koudelovou

Žitavskou úzkokolejkou ze Žitavy na Oybin a zpět, prohlídka města Žitava

17. – 19. 5. 2024 Berlin mit Lenka Šaldová

Übernachtung: Hotel Best Western Plus Plaza (Kurfürstendamm)

Inspirierende Orten und Kneipen, u.a. Schifffahrt auf dem Landwehrkanal, Potsdamer Platz, Filmmuseum, Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche...

17. – 19. 5. 2024 Berlin s Lenkou Šaldovou

Nocleh: Hotel Best Western Plus Plaza (Kurfürstendamm)

Inspirativní místa i restaurace, mj. plavba lodí po Landwehrkanalu, Potsdamer Platz, filmové muzeum, Pamětní kostel císaře Viléma

31. 5. – 2. 6. Znojmo und Thaya Nationalpark mit Patrick Schenk

31.05. 18:30 Uhr Treffen mit dem Znaimer Stammtisch im Biergarten

01.06. 09:30 Uhr Abfahrt nach Vranov nad Dyjí, Staudamm/Aussicht. Rundfahrt auf dem See bis zu Burg Bítov, ca. 13:30 Uhr Wanderung 2km zur Privatbrauerei in Bítov mit Essen, 15:30 Uhr Rückfahrt nach Znojmo, Freizeit, 18:00 Uhr Wein – Restaurant, 20:30 Uhr Stadtführung

02.06. 10:00 Uhr Besichtigung Znaimer Untergrundes, 13:00 Uhr Besichtigung Rotunda

31. 5. – 2. 6. Znojmo a Národní park Podyjí s Patrickem Schenkem

31.05. 18:30 Setkání se znojemským štamtišem na pivní zahrádce

01.06. 09:30 Odjezd do Vranova nad Dyjí, přehrada/výhled. Okružní jízda po jezeře na hrad Bítov, cca 13:30 pěší výlet 2 km do soukromého pivovaru v Bítově s jídlem, 15:30 návrat do Znojma, volný čas, 18:00 vinárna, 20:30 prohlídka města

02.06. 10:00 prohlídka znojemského podzemí, 13:00 prohlídka rotundy



Veranstaltungen und Ausflüge / akce a výlety 2024, aktualiziert (Juli)

Auf den Spuren von Aschenputtel I / Po stopách Popelky I

27. 7. Klattau (Klatovy) / Schloss Švihov mit Dirk Soch a Claudia Dietze

- Schloss Švihov: Sonderausstellung zu Aschenputtel (Tři oříšky pro Popelku)
- Klatovy – eine an einem alten Handelsweg von Bayern nach Prag gelegene Stadt, die eine bewegte Geschichte hinter sich hat: Stadtführung (Turm, Katakomben – Mumien von Klattau)

27. 7. Klatovy / Zámek Švihov s Dirkiem Sochem a Claudií Dietze

- Zámek Švihov – výstava k filmu Tři oříšky pro Popelku
- Klatovy – město ležící na staré obchodní cestě z Bavorska do Prahy, které má za sebou pohnutou historii: prohlídka města (věž, katakomby – klatovské mumie)

Auf den Spuren von Aschenputtel II / Po stopách Popelky II

17. 8. Moritzburg mit Peter aus Sachsen und Oliver Kraus

Dresden – Fahrt mit Parkeisenbahn. Fahrt mit Bus nach Moritzburg. Schlossführung. Fahrt mit Kleinbahn nach Radebeul, von dort mit Bus nach Dresden.

17. 8. Moritzburg s Peterem aus Sachsen a Oliverem Krausem

Drážďany – Drážďanská parková železnice, pak autobusem na zámek Moritzburg. Prohlídka zámku. Vlakem do městečka Radebeul, odtamtud autobusem do Drážďan.

14. – 15. 9. Wanderausflug ins Großmuttertal mit Martin Firkušný

- Das Großmuttertal - Der schönste Teil des Tals des Flusses Aupa (Natur, Schloss Ratiborschitz, Holzhäuser, Mühle, Aupawehre, Spaziergang entlang der Aupa)
- Die Stadt Böhmisches Skalitz
- Stausee Rozkoš - Spitzname „Ostböhmisches Meer“
- Die Ruine der Burg Wiesenburg (in den 1970er Jahren war sie in den Medien wie Ostböhmische Pompeji oder Riesengebirgsvorlande Pompeji genannt)
- Die Aussichten auf das Adlergebirge und das Riesengebirge
- Die Stadt Rothkosteletz

14. – 15. 9. Výlet do Babiččina údolí s Martinem Firkušným

- Babiččino údolí – nejkrásnější část údolí řeky Úpy (příroda, zámek Ratibořice, roubenky, mlýn, jezy, procházka podél Úpy)
- Město Česká Skalice
- Vodní nádrž Rozkoš – přezdíváno Východočeské moře
- Zřícenina hradu Vízmburk (v médiích v 70. letech 20. století bylo nazýváno Východočeskými nebo podkrkonošskými Pompeji)
- Výhledy na Orlické hory a Krkonoše
- Město Červený Kostelec



Veranstaltungen und Ausflüge / akce a výlety 2024, aktualiziert (Juli)

21. 9. Bergfest – Pobershau mit Yvonne Buske

Früh Wanderung durch Schwarzwassertal, anschließend Spaziergang auf den Katzenstein mit Ausblick übers Schwarzwassertal. Dann geht's ins Dorf internationales Schmiedetreffen in einer originalen alten Schmiede. Zeitgleich in der Nähe Konzert der schalli's (Schallmeienorchester), ab 18 Uhr LichtLiederTour – Rundgang durch Dorf. Essen und Trinken gibt's überall im Dorf verteilt...

Anreise ist mit Sonderzügen von Marienberg und Pockau aus möglich.

21. 9. Hornické slavnosti v Pobershau s Yvonne Buskeovou

Ranní výlet přes Schwarzwassertal, po kterém následuje procházka na Katzenstein s výhledem na Schwarzwassertal. Poté se vydáme do vesnice na mezinárodní setkání kovářů v původní staré kovárně. Současně se koná koncert nedalekého šalmajového orchestru, po kterém následuje od 18 hodin „LichtLiederTour“ – hudební okruh obcí Pobershau. Jídlo a pití je k dispozici v celé obci... Příjezd je možný zvláštními vlaky z Marienbergu a Pockau.

18. – 20. 10. Brünn mit Alf Čechofil und Erich Sevcik

18. – 20. 10. Brno s Alfem Čechofilem und Erichem Sevcikem

2. 11. Annaberg-Buchholz mit Steffen Hässler

Treffpunkt 12:30 am Hauptportal der St. Annenkirche

Programm: 13 Uhr Besichtigung Annenkirche, ab 14 Uhr Stadtbesichtigung (geführt vom Nachtwächter Rainer Eckel), Freizeit (Erzgebirgsmuseum mit „Schaubergwerk zum Gössner“ oder Manufaktur der Träume), Gaststätte "Cafe Anna" (ab 15 Uhr). Kosten: 14 EUR

2. 11. Annaberg-Buchholz mit Steffen Hässler

Sraz ve 12:30 u hlavního portálu kostela sv. Anny.

Program: 13:00 návštěva kostela svaté Anny, od 14:00 prohlídka města (průvodce noční hlídač Rainer Eckel), volný čas (Krušnohorské muzeum nebo galerie „Manufaktura snů), restaurace „Cafe Anna“ (od 15:00). Náklady: 14 EUR